



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DEL ESTADO DE HIDALGO



THE UNIVERSITY of
MISSISSIPPI

Memorándum de Entendimiento

Entre

La Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, Hidalgo, México

y

La Universidad de Mississippi
Oxford, Mississippi, USA

La Universidad de Mississippi y la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, deseando establecer relaciones de colaboración entre las dos instituciones acuerdan cooperar como a continuación se detalla:

Propósito de la colaboración

Sujeto a consentimiento mutuo, las áreas de cooperación incluirán cualquier programa ofrecido en ambas instituciones considerado como deseable y factible para ambas partes y que ambas instituciones consideren que estos programas contribuirán al desarrollo de la relación de cooperación entre ambas universidades.

La cooperación podrá ser llevada a cabo a través de actividades tales como:

- a. Intercambio de estudiantes y/o residentes
- b. Intercambio de docentes y/o personal de apoyo
- c. Actividades y publicaciones de investigación conjunta
- d. Participación en seminarios y reuniones académicas
- e. Intercambio de materiales académicos y otra información
- f. Programas académicos cortos

Los términos de cooperación por cada actividad específica implementada bajo este Memorándum de Entendimiento deben ser discutidos mutualmente y tomar los acuerdos por escrito por ambas partes antes de iniciar con la actividad. Cualquiera de las actividades de los posibles acuerdos, señalados anteriormente, formará parte de un apéndice de este Memorándum de Entendimiento. Cada institución designará una persona encargada para llevar a cabo las actividades del programa que se acuerde.

Renovación, terminación y enmiendas

Este Memorándum de Entendimiento deberá permanecer en vigor por un término indefinido a partir de la fecha de la última firma en el entendido que puede darse por terminado por cualquiera de las partes dando un plazo de 12 meses de notificación por escrito a la otra parte al menos que una terminación más temprana se lleve a cabo previo acuerdo mutuo. El Memorándum de Entendimiento debe ser modificado entre ambas partes por escrito como un apéndice a este acuerdo.

Y, en prueba de conformidad, ambas partes firman el presente Memorándum de Entendimiento

Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo

Mtro. Adolfo Pontigo Covelo
Rector

Universidad de Mississippi.

Larry D. Sparks
Rector



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DEL ESTADO DE HIDALGO

Fecha: 14/12/18



THE UNIVERSITY of
MISSISSIPPI

5/14/19

Fecha:

Noel E. Wilkin

Noel E. Wilkin, Ph.D.
Vice Rector Ejecutivo

5/14/19

Fecha

Blair McElroy

Blair McElroy, J.D.
Funcionario internacional a Cargo

2/19/19

Fecha



DIRECCIÓN GENERAL
JURÍDICA

REVISADO

[Signature]



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DEL ESTADO DE HIDALGO



THE UNIVERSITY OF
MISSISSIPPI

Memorandum of Understanding
Between
Autonomous University of the State of Hidalgo, Hidalgo, Mexico
and
The University of Mississippi
Oxford, Mississippi, USA

The University of Mississippi and Autonomous University of the State of Hidalgo, wishing to establish relations between the two institutions, agree to cooperate with each other as follows:

Scope of the Collaboration

Subject to mutual consent, the areas of cooperation will include any program offered at either institution as thought desirable and feasible on either side and that both sides think will contribute to the fostering and development of the cooperative relationship between the two universities.

Cooperation shall be carried out through such activities as:

- a. Exchange of students and/or interns
- b. Exchange of faculty and/or staff
- c. Joint research activities and publications
- d. Participation in seminars and academic meetings
- e. Exchange of academic materials and other information
- f. Special short-term academic programs

The terms of cooperation for each specific activity implemented under this Memorandum of Understanding shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of that activity. Any such agreements entered into, as outlined above, will form appendices to this Memorandum of Understanding. Each institution shall designate a liaison officer to develop and coordinate the specific activities and programs agreed upon.

Renewal, Termination, and Amendment

This Memorandum of Understanding shall remain in force for an indefinite time from the date of the final signature, with the understanding that it may be terminated by either party giving 12 months notice to the other party in writing, unless an earlier termination date is mutually agreed upon. The Memorandum of Understanding may be amended between the two parties in writing as an addendum to this agreement.

In witness whereof, the parties hereto have offered their signatures:

Autonomous University of the State of Hidalgo

Mtro. Adolfo Bonigo Loyola, M.A.
Chancellor

The University of Mississippi

Larry D. Sparks
Interim Chancellor



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DEL ESTADO DE HIDALGO

Date: 14/12/18



THE UNIVERSITY of
MISSISSIPPI

5/14/19

Date:

Noel E. Wilkin, Ph.D.
Provost and Executive Vice Chancellor

5/14/19

Date:

Blair McElroy, J.D.
Interim Senior International Officer

2/19/19

Date:



DIRECCIÓN GENERAL
JURÍDICA

REVISADO